EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Vystymosi komitetas

14.4.2005 PE 357.622v01-00

PAKEITIMAI 1-6

Nuomonės projektas **(PE 350.272v01-00)**
Alessandro Battilocchio
Asmenų judėjimą per valstybės sienas reglamentuojančias taisykles apimantis Bendrijos kodeksas

Pasiūlymas dėl reglamento (KOM(2004)0391 – C6-0080/2004 – 2004/0127(CNS))

Komisijos siūlomas tekstas	Parlamento pakeitimai

Pakeitimą pateikė Fernando Fernández Martín ir Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Pakeitimas 1
6a konstatuojamoji dalis (nauja)

	(6a) Šiuo reglamentu siekiama užtikrinti asmenų saugumą, teises ir laisves. Šioms teisėms, o daugeliu atvejų ir asmenų fiziniam vientisumui bei gyvybei iškyla didesnė grėsmė, kai naudojamasi kai kuriais sausumos arba jūros sienų kirtimo punktais, kuriuose nėra pasienio postų, nes ten paprastai plūsta nelegalios migracijos srautai.

Orig. es

Justification

Les faits montrent que les réseaux de trafic d'êtres humaines font appel à des filons d'entrée qui, normalement, ne sont pas des poste-frontières, et c'est pourquoi il est important d'aborder cet aspect dans le rapport.

Pakeitimą pateikė Fernando Fernández Martín ir Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Pakeitimas 2
6b konstatuojamoji dalis (nauja)

(6b) Pastaraisiais metais per kai kurias Italijos salas, esančias Viduržemio jūros ir jos pakrantės pietinėje dalyje, ir I priede nurodytų atokiausių regionų pasienio postus plūsta dažniausia nelegalūs gausūs migracijos srautai, dėl kurių, atsižvelgiant į geografinę salų ir minėtų regionų padėtį, iškyla didelė grėsmė į Europos Sąjungą ketinančių patekti asmenų saugumui ir fiziniam vientisumui, ypač tada, kai jie kaip transporto priemones naudoja prastos būklės ir mažus laivus.

Orig. es

Justification

Il existe un flux important d'immigrants qui, dirigés par des réseaux illégaux de trafic d'êtres humaines, s'efforcent presque quotidiennement de pénétrer le territoire de l'Union européenne, utilisant à cette fin des embarcations en mauvais état mettant en péril grave la vie des personnes.

Pakeitimą pateikė Feleknas Uca

Pakeitimas 3
2 straipsnio 7 dalies ba punktas (nauja)

(ba) trečiųjų šalių piliečiai, turintys ilgalaikių gyventojų statusą pagal 2004 m. lapkričio 25 d. Direktyvą 2003/109/EB.

Orig. fr

Justification

Les titulaires du statut de résident de longue durée doivent être traités comme des citoyens de l'Union

Pakeitimą pateikė Feleknas Uca

Pakeitimas 4
5 straipsnio 1 dalies c punktas

c) jei reikia, pateikia dokumentus, pagrindžiančius numatyto buvimo tikslą bei sąlygas, ***įskaitant kelionės draudimo įrodymus, ir tai, kad jie turi pakankamai lėšų pragyvenimui tiek numatyto buvimo laikotarpiu, tiek ir grįžimui į kilmės šalį arba vykimui tranzitu į trečiąją valstybę, į kurią, kaip yra įsitikinę, jie būtų įleisti arba kurioje gali teisėtai gauti tokių lėšų;***	c) jei reikia, pateikia dokumentus, pagrindžiančius numatyto buvimo tikslą ir sąlygas;

Orig. de

Justification

Aux frontières de l'Union européenne, les ressortissants de pays tiers ne doivent pas être considérés comme des immigrants illégaux potentiels. Les conditions de franchissement des frontières extérieures à l'entrée dans l'Union européenne doivent correspondre aux conditions applicables aux ressortissants de l'Union européenne lors du franchissement des frontières de pays tiers.

Pakeitimą pateikė Feleknas Uca

Pakeitimas 5
5 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

2. Trečiosios šalies pilietis paprašytas turi nurodyti savo prašymo atvykti į teritoriją ne ilgesniam kaip 90 dienų buvimui priežastį. ***Kilus abejonei, sienos apsauginiukai pareikalauja pateikti oficialius dokumentinius įrodymus.***	2. Trečiosios šalies pilietis paprašytas turi nurodyti savo prašymo atvykti į teritoriją ne ilgesniam kaip 90 dienų buvimui priežastį.

Orig. de

Justification

Voir la justification à l'amendement 2.

Pakeitimą pateikė Feleknas Uca

Pakeitimas 6
5 straipsnio 3 dalis

3. Pragyvenimo lėšos įvertinamos atsižvelgiant į buvimo tikslą ir remiantis vidutinėmis maitinimo ir laikino apgyvendinimo kainomis. Orientaciniai dydžiai, kuriuos kiekvienais metais nustato valstybės narės, nurodyti III priede.	***išbraukta***

Orig. de

Justification

Si l'amendement 2 est adopté, l'article 5, paragraphe 3, devient sans objet.